

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2018)
Heft: 70

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

SEMESTRALE DI
TERRE DI PEDEMONTE E CENTOVALLI

Primavera-Estate 2018 N. 70

SOMMARIO

La Rivista **TRETERRE** raggiunge quota 70 e compie 35 anni. **Regione:** Museo regionale. - Parco Nazionale del Locarnese. **Tegna:** La famiglia Bäschlin e i lama. **Verscio:** Subacquea e speleologia, un connubio affascinante. - Da Verscio verso La Streccia, i lavori di miglioria. **Cavigliano:** La specialità della normalità; Magi Joss, una vita tra cultura e natura. - Bellavista; si chiude una serranda sul passato. **Opinioni:** Alma Pedretti. **Sport:** Viola, Salomé, Jordi e Joel si raccontano. **Piante:** Le felci, un mondo tutto da scoprire. **I ness dialett:** L'orto. **Le Tre Terre:** Dai pozzi lenti della Melezza al fiume veloce della tecnologia. - Ad un anno dall'introduzione della tassa sul sacco. **Personaggi:** Nina Dimitri. **Storia:** A proposito di fluitazione. **Centovalli:** La chiesa di Sant'Anna di Rasa. - Antica Osteria del Chiridone. - Scoprire e scoprirsi; il viaggio come fonte di conoscenza - Costruire insieme a Palagnedra.



Abbonati sostenitori

Menthonnex-Bonvin Eliane
Pedrioli SA

Ammin. Patriziale Tegna
Balli Gloria
Baumgartner Hans R.
Belotti Olga
Botteri Consuelo
Braendli Heinrich Dr.Med.
Buehler Hannes - Monica
Castellani - Cavalli
Cavalli Franco
Conti Virgilio
Cuoni-Karrer Gregorio - Esther
Donati Franco
Ferrazzini Partners
Flueckiger Marco e Annemarie
Fondazione Casa Anziani
Gerling Rolf - Mc. Leod
Gianoni Alberto
Gilà Fabio
Helbling Carl
Hernandez Moor Lotti
Keller Maria
Kratz Ursula e Edoardo
Mondini SA Elettrigila
Monotti Alba - Edera
Nicora Michela
Pandiscia - Kulli Marianne
Probst Giorgio
Rodari Daisy
Roelli Ximena
Scherz David - Nadia
Varini Antonio e Andreina
Snozzi Catherine
Stutz - Hunziker Edwin
Veltri Giampiero
Walder Manfred e Jolanda
Woertz Margherita
Zanda Paolo - Paola

Adler Claudius
Arnold Martin
Baciocchi Antonella
Bardill Gabriella
Baroni-Monaco Esther e Silvano
Barudoni Antonio Ing.
Bazioli Renata
Belotti Remo - Ursula
Bianchetti Sergio - Gilla
Bianchi Mariella
Bizzini Paolo
Bosshard Carla
Campana Valdo
Cargasacchi Corinna
Cattori Marco e Ursula Woodt
Cavalli Corinna
Cavalli Ettore
Cavargna-Bietenholz Mauro + Esther
Cavargna-Forni Luciana
Ceschi Elvezio
Chiappini Maria Rosa
De Rossa Carmen
De Rossa Rina
Delorenzi Aurelio
Egli Marietta + Hans
Fassora Erica
Fiscalini Dante
Flueckiger - Camellini Claudia
Foglia Pietro Dr.
Formentini Ivana
Forzoni Bianda Loredana
Frei Ernst
Gerosa-Zuesli Sandra E Franco
Gianini Gemma
Gilà Nella
Giovannacci Pierino - Rita
Greuter Elisabeth
Guttchen-Richter Karin
Haberthuer Sigrud Markus e Christa
Hürlimann Caterina
Joss Juerg - Magi
Kyburz-Binz Edgar e Ursula
Larpin René - Jacqueline
Leoni Luciano e Susi
Limacher Kaeti
Locatelli Bernasconi Germana
Locher - Zurini Ulrich e Tiziana
Managlia Renato
Marchiana Claudia
Mariotta Marco
Meisterhans - Buechi Ursula
Metzler Ursula
Meyer Magdalena
Milani Alberto
Milani Hans Peter
Monotti Giorgio
Mornaghini Pier Giorgio
Moro Franco
Mueller Magdalena
Murer Mario
Negozio Al Centro Sagli
Nessi Stefano
Oprecht Rosalba
Ostini Decio
Pantellini - Righettoni Sergio e Consuelo
Perret Maurice - Ethel
Peter Marco
Porta Eliana
Pouilly Emmanuel
Pugno Daniela
Ricciardi Gerardo
Rondalli Marisa - Claudio
Sartori Daniele
Schlegel Rudolf - Rita
Schneiter Heinz - Gaby
Sitzmann Angela
Sommer Klaus
Terrillini Diego
Tosetti Claudio
Trapletti Dario
Trunz Hartwig e Rosmarie
Ulmer Christoph
Ulmer Pierre-Alain - Heidi
Valsangiacomo Nelli
Varini Riccardo - Maria
Vogel - Luchsinger Verena
Wolgensinger Lea
Zanda Carlo
Zanga Paolo e Alexandra
Zurini Belli Mirta e Belli Remo
Zurini Giancarlo
Beretta - Rima Jolanda
De Taddeo Paula
Gubler Hans
Hefti Marco
Hofmann Matthias-Naef Hofmann Esther
Ingold Ursula
Maggetti Armando
Maggetti Livio
Managlia Rosanna
Mayor Regis e Paola
Monotti Pierantonio
Pellanda Pierantonio
Previtali Augusta - Raffaele
Rinderknecht Stefania
Rothenfluh-Loser Joerg - Margrit
Schira Ivo
Wiedemann-Nessi Erich - Claudia
Zanetti Franco
Aegerter Werner - Ursula
Angeloni Bruno
Antognini Grazia e César
Bamert Klaus e Evelynne
Barelli Marzio e Sandra
Baumann Hans - Fueglistaler Beatrice
Bezzola Edmondo
Biaggi Claudio
Bianchi Romano e Marisa
Bianchini Pierangelo - Flavia
Bianda - Margaroli Lorenzo e Elena
Bianda Stefano - Chantal
Bignasca Veronica
Binggeli Martha
Bissegger Meret
Bissegger Peter
Bless - Fiscalini Gina
Boehny Silvano
Bonzani Patrizio
Bozzotti Antonietta
Bresciani Edgardo
Bresciani Rosa
Brizzi Fausto
Brunschweiler-Wiedemann Barbara

Büchi Valentin
Buechli - Zollinger Hans
Buehler Madeleine
Caffè Della Posta
Calanchina Rosanna
Carletti Ester
Carol Reto
Caronno Mauro
Casola Luigina
Castellani Angelo
Castellani Pietro - Teresa
Castelli Anna
Cathy Coiffure
Cattaneo Frida - Michelangelo
Cattomio Frida
Cavalaglio - Gila
Cavalli Corrado
Cavalli Elda
Cavalli Enrico - Silvia
Cavalli Gianroberto
Cavalli Joseph
Cavalli Nadia - Corrado
Cavalli Rossella
Cavalli Valeria
Cavalli Veronika - Willmann
Caverzasio Bruno
Caverzasio Giovanni Jun.
Ceppi Rollini Graziella
Cerini Morena e Sergio
Ceroni Aldo
Ceschi Ivo
Cheda Pia
Chiesa Franco e Brigida
Cogefim SA
Colombi Francesco
Comune delle Centovalli
Consioli Giuliana
Conti Pier-Giorgio e Domenica
Cremaschi Pierre - Frida
Daghini Gairo
De Bernardi Maria Teresa
De Giorgi Fausto
De Marco Charlie e Brunella
Del Thè Lucia
Del Thè Olindo
Dellamora Sandro - Graziella
Di Bitonto Guido
Di Salvo Giuseppe e Michela
Dueringer Walter e Nadia
Ehrler Franz e Elvira
Elmer Ruth
Erba Rolando
Etter Hansjuerg
Facchetti Orsolina
Fenaroli Floriano
Ferriroli Mariangela
Fertile Francesco - Ruth
Fibbioli Armando e Francesca
Fiduciarìa Piozzini Immob.
Fiscalini Anna
Fiscalini Luciano - Elena
Fiscalini Margherita
Fiscalini Mauro
Fischer Yvonne
Flamigni Artemide
Foletta Fiorenzo e Alda
Fornera Filippo
Fornera Sergio
Franscioni Luigi
Franscioni Michela

Fritschi Rodolfo e Susanna
Frosio Francesco
Frosio Gerardo
Frosio Jolanda
Furger-Aecherli Roland
Gagliardi Leonardo
Galgiani Giuseppe
Gambon Huguetta - Weiss Jeanfrancois
Gambonini Franco
Garbani Athos
Garbani Edi
Garbani-Monotti Ilario
Garletti Lino - Claudio
Generelli Diego e Laura
Geninascia Claudio
Geninascia Elio - Rosemarie
Genovini Filippo
Germann Max
Geuggis Claude
Ghisletta Betty
Ghizzardi Sandro
Gianetti Mauro
Gianini Lino - Lidia
Gibolli Athos
Gilà Adriano
Gilà Lusella
Giovanna - Pantini Margherita
Girlanda Doris - Fabio
Giunta Basilia
Gobbi A. + T. SA
Gobbi Adriano - Rosanna
Gobbi Dolores - Silvano
Gobbi Fabienne e Giotto
Gobbi Piero
Gobet Urban
Grigis Carla
Grigis Renato
Grigis Walter - Verena
Grigis-Beer Iginio
Qualzota Lidia
Guerra Cora
Gujan Conradin
Haeusermann Annemarie
Hefti Lina
Hefti Paolo
Hefti Stefano - Marianne
Henke Andrea e Monica
Hindermann Renatus
Höchstetter Tanja
Hoehle Walter - Erika
Hoff Cecilia
Hofmann Edoardo
Holzer Horst
Jaeger Hermann
Janner Marco
Janner Piero
Joerg - Durighello Melita
Joss Francesca
Kaegi-Marazzi Rachele
Kehrer Hans e Lotti
Keller Gabriella
Keller Michèle
Keller-Ryser Adelheid
Kessler Alfred e Paola
Knop-Britschgi Karl + A.
Koehler Robert - Gertrud
Kressig-Egger Werner
Lavizzari-Rossi Giorgio e Verena
Lehmann Maria
Leoni Dolores

Lepori Giovanni e Francesca
Lienhard Lilo + Corrado
Lombardi Valerio
Lorenzetti Germana
Losa Edi - Maricarmen
Losa Francine
Losa Franco e Magali
Lustenberger Hans - Brigitte
Maceroni Alberto - Marioliva
Madonna Paolo e Graziana
Maestretti Giordano
Maestretti Marlene
Maffei Giorgio
Maggetti Daniele
Maggetti Ennio e Nunzia
Maggetti Giuseppe e Raffaella
Maggetti Laura e Ivo
Maggetti Luca - Eliana
Maggetti Mario e Clara
Maggini Jaqueline
Maggini Roberto
Managlia Angelo
Mannhart Cesare R.
Maranta Emanuele - Susanna
Marconi Renato
Mayor Pascal
Mazzi Alessandro
Mazzi Ermanno

Mazzi Manuela Lucia Maria
Mazzi Marlis
Mazzi Remo e Maria
Mazzi Rodolfo
Mazzi Romano
Mazzier Adriano
Meisterhans Claudia
Mella Paolo
Meschiaro Maria
Meyerhofer Marco
Michieli Angelo - Romilda
Milani Clemente - Rita
Milani Elda
Milani Maria
Minini Marco - Cristina
Mirò-Bohner Monique
Monaco Ivo
Monotti Luca
Monotti Luca - Alda
Monotti Renzo - Graziella
Mordasini Ermo Mario
Mordasini Iris
Mordasini Lino Elio
Morelli-Monotti Claudia
Moresi-Mazzi Rosanna
Morgantini Alma
Moro Ruth - Giancarlo

L'elenco dei sostenitori
continuerà sull'edizione d'autunno

TRETERRE

REDAZIONE: Semestrale «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Cavalli, 6598 Tenero

Responsabile del giornale:

Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

Responsabile Tegna:

Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:

Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:

Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

Responsabile Regione, sport e dialetti:

Andrea Keller, Locarno

Responsabile storia:

Mario De Rossa (mdr), Muralto

Resp. personaggi e pubblicità:

Milena Zerbola, Tegna

Responsabile Associazione:

Sergio Garbani Nerini (SGN), Cavigliano

Responsabile Centovalli:

Giampiero Mazzi, Tenero

Grafico:

Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti: Mauro Giovanelli, Cavigliano

lucia.gg @bluewin.ch

HANNO COLLABORATO:

In redazione:

Maria Bagnovini (gruppo dialetto), Giulia Canepa.

Per la fotografia: Dario Albertini, Glauco Cugini, Djamil Agustoni, Roberto Barra, Carlo Zerbola, Vittorio Kellenberger, Katja Snozzi, Giovanni Kappenberger, Adriano Gilà, Daniele Zanda, Roberto Pellegrini, Sandra Giovannacci, Jean-Pierre Bäschlin.

Esterni: Piergiorgio Morgantini, Pierangelo Maddalena, Mattia Dellagana, Stefano Beatrizotti, David Leoni, Alma Pedretti, Mauro Giovanelli, Valerio Sala, Maricarmen Losa, Pamina Monaco, Antonio Mariotti.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a CHF 20.-, per l'estero CHF 30.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da CHF 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

Banca Raiffeisen
Centovalli Pedemonte Onsernone
CCP 65-4765-0

IBAN: CH 56 8028 1000 0025 9148 4



Copertina:
immersione nell'Ordinskaya Cav (Russia)